

**REGOLAMENTO (CE) N. 1157/98 DELLA COMMISSIONE**  
**del 3 giugno 1998**  
**che modifica le restituzioni all'esportazione dello zucchero bianco e dello**  
**zucchero greggio come tali**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,  
visto il trattato che istituisce la Comunità europea,  
visto il regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1599/96 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 19, paragrafo 4, seconda frase,  
considerando che le restituzioni applicabili all'esportazione per lo zucchero bianco e lo zucchero greggio sono state fissate dal regolamento (CE) n. 1073/98 della Commissione <sup>(3)</sup>, modificato dal regolamento (CE) n. 1108/98 <sup>(4)</sup>;  
considerando che l'applicazione delle modalità di cui al regolamento (CE) n. 1073/98 ai dati di cui la Commissione ha conoscenza conduce a modificare le restituzioni

all'esportazione, attualmente vigenti, conformemente all'allegato al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Le restituzioni all'esportazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CEE) n. 1785/81, come tali e non denaturati, fissate nell'allegato del regolamento (CE) n. 1073/98, sono modificate conformemente agli importi di cui in allegato al presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 4 giugno 1998.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 giugno 1998.

*Per la Commissione*

Franz FISCHLER

*Membro della Commissione*

<sup>(1)</sup> GU L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4.

<sup>(2)</sup> GU L 206 del 16. 8. 1996, pag. 43.

<sup>(3)</sup> GU L 154 del 28. 5. 1998, pag. 5.

<sup>(4)</sup> GU L 157 del 30. 5. 1998, pag. 29.

## ALLEGATO

al regolamento della Commissione, del 3 giugno 1998, che modifica le restituzioni all'esportazione dello zucchero bianco e dello zucchero greggio, come tali

Codice prodotto	Importo della restituzione	
	— ECU/100 kg —	
1701 11 90 9100	40,92	( <sup>1</sup> )
1701 11 90 9910	40,22	( <sup>1</sup> )
1701 11 90 9950		( <sup>2</sup> )
1701 12 90 9100	40,92	( <sup>1</sup> )
1701 12 90 9910	40,22	( <sup>1</sup> )
1701 12 90 9950		( <sup>2</sup> )
	— ECU/1 % di saccarosio × 100 kg —	
1701 91 00 9000	0,4448	
	— ECU/100 kg —	
1701 99 10 9100	44,48	
1701 99 10 9910	44,40	
1701 99 10 9950	44,40	
	— ECU/1 % di saccarosio × 100 kg —	
1701 99 90 9100	0,4448	

(<sup>1</sup>) Il presente importo è applicabile allo zucchero greggio che ha un rendimento del 92 %. Se il rendimento dello zucchero greggio esportato differisce dal 92 %, l'importo della restituzione applicabile è calcolato in conformità delle disposizioni dell'articolo 17 bis, paragrafo 4 del regolamento (CEE) n. 1785/81.

(<sup>2</sup>) Fissazione sospesa con il regolamento (CEE) n. 2689/85 della Commissione (GU L 255 del 26. 9. 1985, pag. 12), modificato dal regolamento (CEE) n. 3251/85 (GU L 309 del 21. 11. 1985, pag. 14).